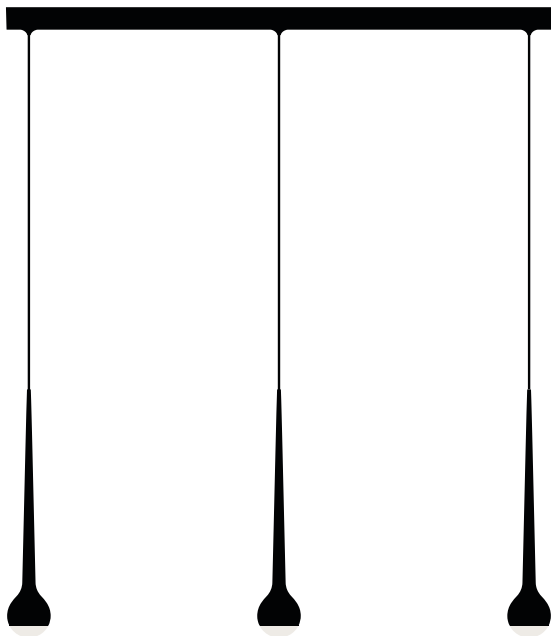


Falling Sun Trace

Manual DE / EN



GRAU

Inhalt / Contents

- 4 Technische Daten / Technical specifications
- 5 Sicherheitshinweise / Safety instructions
- 6 Allgemeine Hinweise / General information
- 7 Pflegehinweise / Care instructions
- 8 Garantie / Warranty
- 9 Reklamationshinweis / Complaint notice
- 10 Lieferumfang / Scope of delivery
- 11 Maße / Dimensions
- 14 Installation
- 22 Demontage/ Disassembly
- 26 Features

Technische Daten / Technical specifications



PRI 220 – 240 V / 50 – 60 Hz / SEC 500mA / 14 W je Pendel / pendant
2700 – 1300K, CRI 90+



Die Lichtquelle entspricht der Energieeffizienzklasse F und kann nur vom Hersteller ausgetauscht werden. / The light source corresponds to energy efficiency class F and can only be replaced by the manufacturer.



Schutzklasse I / Protection class I



2 Pendel / pendants 3 kg
3 Pendel / pendants 5 kg
4 Pendel / pendants 7 kg
5 Pendel / pendants 9 kg



Für die Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet. / Suitable for use in dry indoor areas.



Dieses Produkt muss nach seiner Lebensdauer fachgerecht entsorgt werden; es darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. / This product must be disposed of properly at the end of its service life; it must not be disposed of with normal household waste.



CE-Konformitätszeichen / CE conformity mark



Die Leuchte ist im Standard mit einem LED Phasendrehdimmer mit Stromabschaltung dimmbar. Informationen zum dimmen findest du hier.
The luminaire is dimmable as standard with an LED phase-cut dimmer with power-off function. You can find more information about dimming here.



Sicherheitshinweise / Safety instructions

DE

- Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.
- Bitte achte darauf, dass für die Montage muss genügend Deckenmaterial vorhanden sein.
- Bitte beachte, dass langes Schauen in die LED zu Augenschäden führen kann.
- Bitte stelle sicher, dass die Leuchte vor der Außerbetriebnahme ausgeschaltet ist.
- Diese Leuchte ist entsprechend der EU-Verordnung ordnungsgemäß zu entsorgen.

EN

- Do not open the luminaire.
- Make sure that the ceiling has sufficient load-bearing capacity and that the fastening material used is suitable.
- Please be aware that looking into the LED for a very long time can cause eye damage.
- Please make sure that the luminaire is switched off before taking it out of service.
- This luminaire is to be disposed properly according to EU regulation.

Allgemeine Hinweise / General information

DE

- Bitte lies diese Anleitung vor der Montage sorgfältig durch. So vermeidest du Fehler, die zu einer Funktionsstörung führen können.
- Bewahre diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Diese Leuchte wurde für die Nutzung im Innenbereich entwickelt.
- Abweichungen in Helligkeit und Weißton der LEDs sind herstellungsbedingt und kein Grund zur Reklamation.
- Die LEDs in dieser Leuchte können nur vom Hersteller ausgetauscht werden.

EN

- Please read these instructions carefully prior to installation to avoid errors that could lead to malfunction.
- Keep these instructions for future reference. This lamp is designed for indoor use.
- Deviations in brightness and white tone of the LEDs are due to manufacturing and are not grounds for complaint.
- The LEDs in this luminaire can only be replaced by the manufacturer.

Pflegehinweise / Care instructions

DE

Bitte reinige diese Leuchte mit einem trockenen Tuch, am besten mit einem Microfasertuch für empfindliche Oberflächen.

Reinige die Leuchte erst, nachdem sie abgekühlt ist.

Leuchten aus poliertem Aluminium sind materialbedingt anfälliger für Kratzer. Beim putzen der Oberfläche bitte ein mit Glasreiniger befeuchtetes Microfasertuch verwenden, und mit leichtem Druck die Oberfläche reinigen.

EN

Please clean this light with a dry cloth, preferably a microfiber cloth suitable for delicate surfaces. Only clean the light once it has cooled down.

Lights made of polished aluminum are more susceptible to scratches due to the nature of the material. When cleaning the surface, please use a microfiber cloth dampened with glass cleaner and gently wipe the surface with light pressure.

Garantie / Warranty

DE

Du hast ein hochwertiges Produkt erworben, das mit äußerster Sorgfalt hergestellt und verpackt wurde. Solltest du dennoch Grund zur Beanstandung haben, wende dich bitte an deine:n Händler:in. Wir werden deine Reklamation so schnell wie möglich bearbeiten. Unsere Garantie gilt nur für Leuchten, die sachgemäß montiert wurden – wir empfehlen daher die Montage durch einen Fachbetrieb. Achte im Fall einer Rücksendung bitte auf eine schützende Verpackung, um Schäden durch den Transport zu vermeiden.

EN

You have purchased a high quality product that has been manufactured and packaged with the utmost care. However, if you have any reason to complain, please contact your dealer. We will process your claim as soon as possible. Our warranty only applies to luminaires that have been properly installed – we therefore recommend that they be installed by a qualified technician. In the event of a return, please ensure that the luminaire is packed in protective packaging to prevent damage in transit.

Reklamationshinweis / Complaint notice

DE Bitte überprüfe die Leuchte vor dem Gebrauch auf optische Mängel oder Kratzer. Sobald das Produkt in Betrieb genommen wurde, erlischt das Recht auf Reklamationen wegen ästhetischer Mängel.

EN Please check the luminaire for optical flaws or scratches before use. Once the product has been put into operation, the right to claim for aesthetic defects expires.

Lieferumfang / Scope of delivery

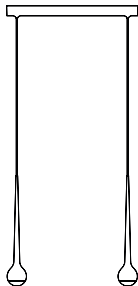
Falling Sun Trace

Lieferumfang / Scope of delivery	Anzahl / Quantity
Leuchtenkopf mit vorinstalliertem Kabel, Cover und Treiber / Luminaire head with pre-installed cable, cover and driver	2 / 3 / 4 / 5 je nach Ausführung / depending on version
Deckentopf mit vormontierten Treibern/ Ceiling canopy with pre-installed drivers	1
Montagematerial / Mounting hardware	1
Bajonettring / Bayonet ring	2 / 3 / 4 / 5 je nach Ausführung / depending on version
Kabeltülle	2 / 3 / 4 / 5 je nach Ausführung / depending on version
Zugentlastung	2 / 3 / 4 / 5 je nach Ausführung / depending on version

Maße / Dimensions

2 pendel / 2 pendants

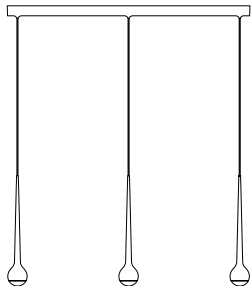
Deckentopf / Fixture
4,7 cm × 70 cm × 6 cm



Leuchtenkopf / Luminaire head
ø 8 cm × 45 cm

3 pendel / 3 pendants

Deckentopf / Fixture
4,7 cm × 110 cm × 6 cm



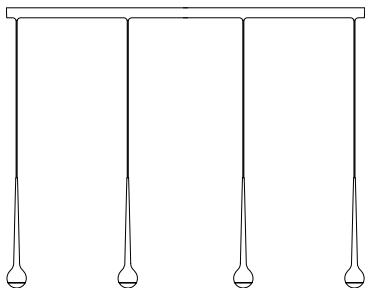
Leuchtenkopf / Luminaire head
ø 8 cm × 45 cm

Maße / Dimensions

4 pendel / 4 pendants

Deckentopf / Fixture

4,7 cm × 160 cm × 6 cm



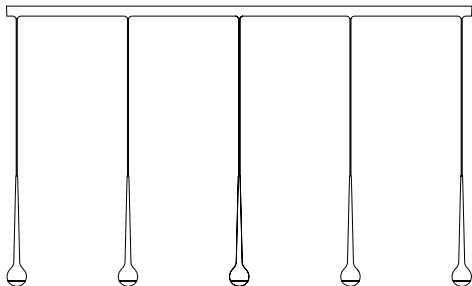
Leuchtenkopf / Luminaire head

Ø 8 cm × 45 cm

Maße / Dimensions

5 pendel / 5 pendants

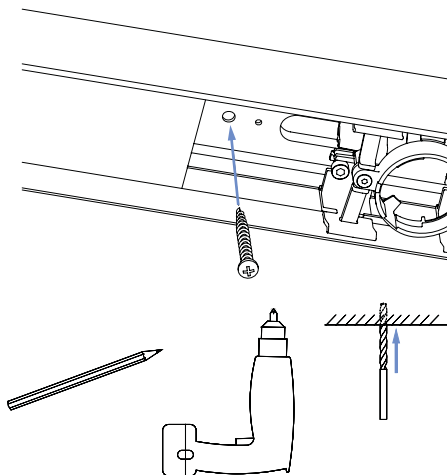
Deckentopf / Fixture
4,7 cm × 210 cm × 6 cm



Leuchtenkopf / Luminaire head
ø 8 cm × 45 cm

Installation

Falling Sun Trace

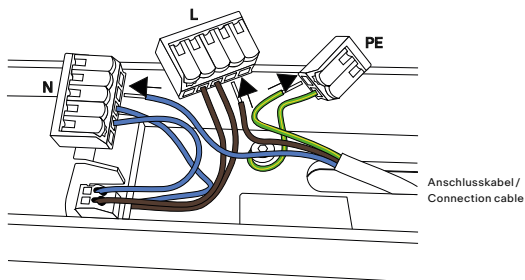


DE Schalte vor der Montage der Leuchte die Sicherung aus. Schraube die Deckeneinheit an. Die Auswahl der richtigen Befestigungsmittel liegt beim Installateur.

EN Switch off the fuse before installing the light.
Screw on the ceiling unit. The installer is responsible for selecting the correct fasteners.

Installation

Falling Sun Trace

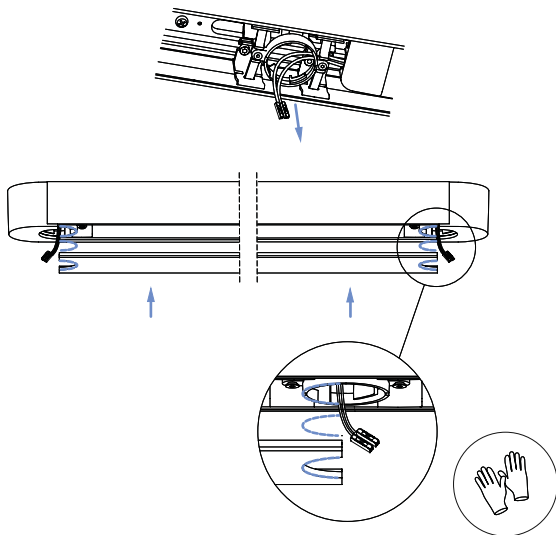


DE Schließe das aus der Decke kommende Stromkabel wie gezeigt an.

EN Connect the power cable coming out of the ceiling as shown.

Installation

Falling Sun Trace

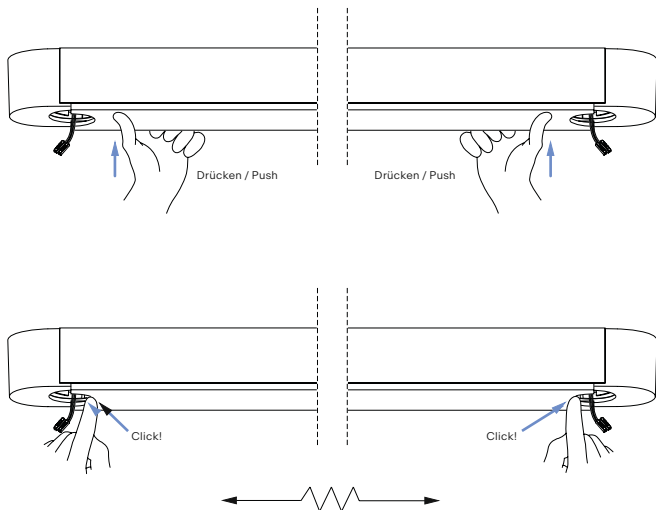


DE Bevor du die Abdeckungen montierst, stelle sicher, dass die Leuchtenanschlussklemmen aus den Bajonettöffnungen heraus hängen.

EN Before you fit the covers, make sure that the light connection terminals are hanging out of the bayonet openings.

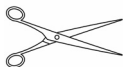
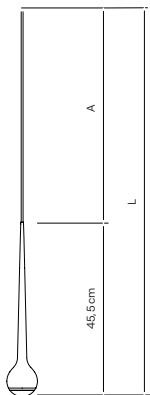
Installation

Falling Sun Trace



Installation

Falling Sun Trace



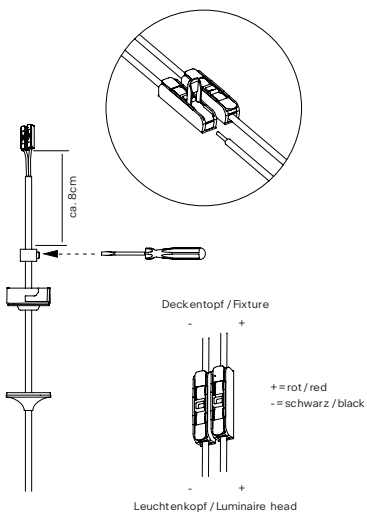
$$L = A + 45,5 \text{ cm} + \text{ca. } 8 \text{ cm}$$

DE Ermittlung der Kabellänge.

EN Determining the cable length.

Installation

Falling Sun Trace

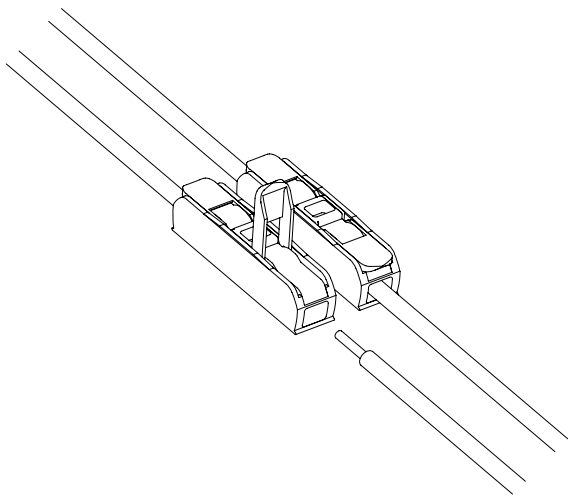


DE Zugentlastung festziehen.

EN Strain relief.

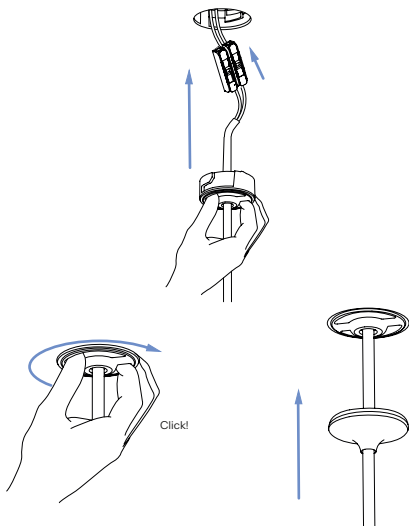
Installation

Falling Sun Trace



Installation

Falling Sun Trace

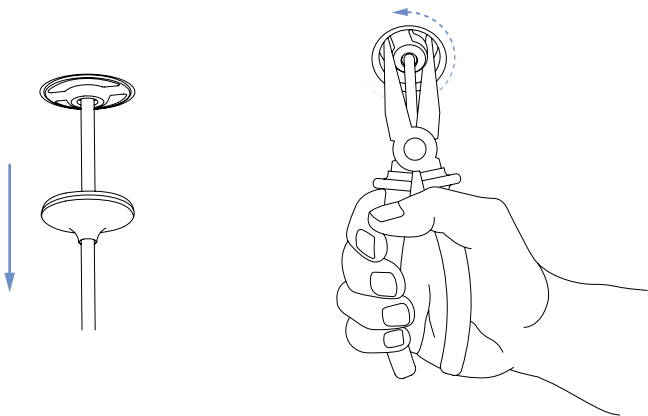


DE Über einen spürbaren Widerstand drehen. Beim Einsetzen der Leuchte nicht drücken. Nicht in die falsche Richtung drehen.

EN Turn over a noticeable resistance. Do not press when inserting the lamp. Do not rotate in the wrong direction.

Demontage / Disassembly

Falling Sun Trace

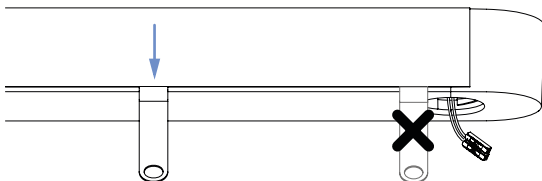
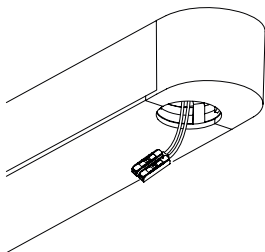


DE Über einen spürbaren Widerstand drehen.

EN Turn past resistance point.

Demontage / Disassembly

Falling Sun Trace

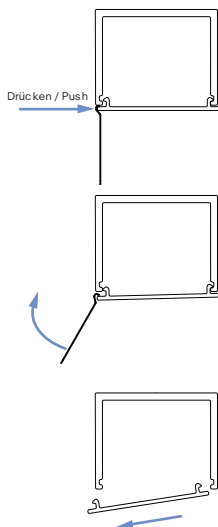


DE Plaziere das Demontagewerkzeug in der Mitte der Abdeckung.

EN Place the disassembly tool in the center of the cover.

Demontage / Disassembly

Falling Sun Trace



Features



Sunset Dimming



Hohe Farbwiedergabe CRI 90+ /
High Color Rendering CRI 90+



GRAU App¹



Produziert in Deutschland /
Assembled in Germany

¹Du hast eine Leuchte mit optionaler GRAU App Steuerung erworben. Bitte konfiguriere deine Leuchte im Netzwerk, nachdem die Sicherung wieder eingeschaltet worden ist. /

You have purchased a luminaire with optional GRAU app control. Please configure your luminaire in the network after the fuse has been switched on again.

GRAU App Download



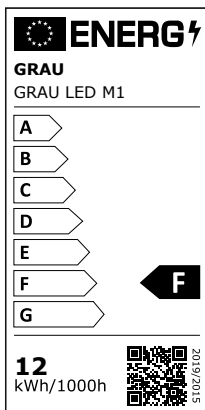
App Store



Google Play



Anleitung





Für weitere Informationen scannen
Scan for more information